

- (12) 結餘指借予新疆阿舍勒的股東及其所控制公司的貸款，該等公司的業務為參與新疆阿舍勒的基建項目。該等貸款為無抵押、免息及以未來建築工程所得款項抵銷。
- (13) 根據於二零零二年四月二十九日及二零零三年三月二十六日由新疆阿舍勒與新疆地礦局第四地質大隊訂立的協議，新疆地礦局第四地質大隊在新疆阿舍勒的工地進行地質研究，合約金額為人民幣340,000元。根據於二零零一年八月二十二日訂立的另一份協議，新疆地礦局第四地質大隊為新疆阿舍勒進行臨時供電設施的工地開拓工程，合約金額為人民幣15,000元。該項交易的價格是經參照中國政府頒布的標準收費表而釐定。
- (14) 根據於二零零二年十月二十七日由新疆阿舍勒與新疆有色金屬工業工程質量監督站訂立的協議，新疆有色金屬工業工程質量監督站規管新疆阿舍勒的初期建築工程，合約金額為人民幣250,000元。該項交易的價格是經參照中國政府頒布的標準收費表而釐定。
- (15) 貸款為無抵押、按年利率6.372厘計算，及已於二零零三年十月償還。該利率是經雙方協定同意。
- (16) 根據於二零零二年五月三日及二零零二年七月一日由新疆阿舍勒與新疆有色黃金建設公司訂立的協議，新疆有色黃金建設公司參與新疆阿舍勒的採礦坑道及水管建築工程。採礦坑道建築工程的合約金額為人民幣7,433,000元，而水管建築工程的價格是經參照中國政府發出的標準收費表而釐定向新疆阿舍勒收取費用。該水管建築工程已於二零零三年九月完成，而採礦坑道建築工程將於上市後繼續。
- (17) 根據於二零零二年七月一日由新疆阿舍勒與新疆阿勒泰震安爆破有限責任公司訂立的協議，新疆阿勒泰震安爆破有限責任公司參與新疆阿舍勒的水管建築工程。水管建築工程的價格是經參照中國政府頒布的標準收費表而釐定向新疆阿舍勒收取費用。
- (18) 根據由新疆阿舍勒與阿勒泰開源礦業有限公司訂立的協議，阿勒泰開源礦業有限公司參與新疆阿舍勒的銅礦的土地測量工程，合約金額為人民幣6,000元。該項交易的價格是經參照中國政府頒布的標準收費表而釐定。

* 董事認為，於 貴公司股份於香港聯合交易所有限公司上市後，上述交易將會繼續。

除上述者外，根據於二零零一年三月二日由新疆阿舍勒、烏魯木齊有色冶金設計研究院(由新疆阿舍勒的股東之一所控制的公司)及北京有色冶金設計研究總院(一名獨立第三者)訂立的協議，烏魯木齊有色冶金設計研究院及北京有色冶金設計研究總院(統稱為「該等研究院」)共同參與新疆阿舍勒的銅礦的初期建築工程的整體設計工作，合約金額為人民幣6,500,000元。於二零零二年五月二十日，新疆阿舍勒及該等研究院訂立補充協議，確認該合約的價值額外增加人民幣650,000元，而該等研究院已就額外人民幣100,000元的代價，向新疆阿舍勒提供一份經修訂的可行性研究報告。於該期間，已向該等研究院支付設計費合共人民幣860,000元。

(ii) (a) 股東向 貴公司提供的銀行貸款擔保

股東名稱	擔保性質	十二月三十一日			六月三十日
		二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元 (附註)
閩西興杭國有資產 投資經營有限公司	公司擔保	28,000	75,000	60,200	60,000
福建省新華都工程 有限責任公司	公司擔保	20,000	20,000	20,000	—
上杭縣金山貿易有限公司	公司擔保	—	10,000	32,000	30,000

附註：閩西興杭國有資產投資經營有限公司就銀行貸款所提供的擔保已因為該等銀行貸款已分別於二零零三年十月二十一日及二零零三年十月二十三日悉數償還而解除。上杭縣金山貿易有限公司就銀行貸款所提供的擔保，則因為中國農業銀行已於二零零三年十一月十日將該等銀行貸款轉為無抵押銀行貸款而解除。

(b) 由少數股東向一間附屬公司提供的銀行貸款擔保

於二零零三年五月八日，新疆阿舍勒一名股東新疆有色金屬工業(集團)有限責任公司與中國一間銀行訂立一項擔保協議。根據協議，新疆有色金屬工業(集團)有限責任公司將就其附屬公司新疆阿舍勒獲授的長期銀行貸款，提供最多為數人民幣116,000,000元的公司擔保。於二零零三年六月三十日，新疆阿舍勒的一筆長期銀行貸款人民幣10,000,000元由 貴公司及新疆有色金屬工業(集團)有限責任公司提供擔保(請見下文附註4(k)(ii)(f))。

(c) 由 貴公司向一名股東提供的銀行貸款擔保

於二零零零年十二月三十一日， 貴公司就福建省新華都工程有限責任公司獲授的銀行貸款提供為數人民幣27,400,000元的擔保(附註5(u))。

(d) 由 貴公司向一間聯營公司提供的銀行貸款擔保

聯營公司名稱	擔保性質	十二月三十一日			六月三十日
		二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
龍岩馬坑礦業有限責任公司	公司擔保				
— 最高擔保額		—	—	18,500	15,000
— 已動用的擔保額		—	—	5,000	15,000

(e) 由 貴公司向一名少數股東提供的銀行貸款擔保

少數股東名稱	擔保性質	十二月三十一日		六月三十日	
		二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
福建上杭鴻陽礦山 工程有限公司	公司擔保	—	—	500	3,000

(f) 由 貴公司向其附屬公司提供的銀行貸款擔保

附屬公司名稱	擔保性質	十二月三十一日		六月三十日	
		二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
廈門紫金	公司擔保				
— 最高擔保額		—	—	10,000	25,000
— 已動用擔保額		—	—	10,000	21,200
貴州紫金	公司擔保				
— 最高及已動用擔保額		—	—	—	25,000
新疆阿舍勒	公司擔保				
— 最高擔保額		—	—	180,200	173,400

於二零零三年六月三十日，新疆阿舍勒的一筆長期銀行貸款人民幣10,000,000元由貴公司及新疆有色金屬工業(集團)有限責任公司提供擔保(見上文附註4(k)(ii)(b))。

5. 綜合資產負債表

以下為按上文第2節的基準編製，於各段有關期間完結時 貴集團的綜合資產負債表及 貴公司的資產負債表概要：

集團

	附註	十二月三十一日			六月三十日
		二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
非流動資產					
固定資產	(a)	260,007	381,591	545,794	645,808
土地使用權	(b)	6,558	6,850	12,006	18,027
長期遞延資產	(c)	18,088	31,793	45,499	54,564
無形資產	(d)	13,440	19,863	78,507	80,235
商譽	(e)	—	—	16,766	15,326
於聯營公司的權益	(f)	2,558	—	9,463	9,670
其他投資		190	2,574	40	40
		<u>300,841</u>	<u>442,671</u>	<u>708,075</u>	<u>823,670</u>
流動資產					
存貨	(h)	42,033	63,920	96,242	71,570
預付款項、按金及 其他應收款項		36,507	23,194	46,542	80,461
應收貿易賬款	(i)	2,803	70	1,659	13,027
應收有關連人士款項	(j)	—	—	892	10,935
應收一間聯營公司款項	(f)	—	—	41	—
可收回稅項		—	—	571	—
已抵押現金	(k)	5,487	2,000	2,000	3,430
定期存款		—	—	—	27,800
現金及銀行結餘		29,337	25,746	153,339	192,390
		<u>116,167</u>	<u>114,930</u>	<u>301,286</u>	<u>399,613</u>

集團

	附註	十二月三十一日			六月三十日
		二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
流動負債					
應付一名股東款項	(l)	—	290	—	—
應付有關連人士款項	(j)	—	—	5,000	268
撥備	(m)	3,255	3,255	—	—
應計負債及其他應付款項		20,944	33,342	81,822	76,708
應付貿易賬款及應付票據	(n)	53,618	48,368	76,680	96,830
附息銀行貸款的即期部分	(o)	23,870	27,300	12,000	74,000
其他長期應付款項的 即期部分	(p)	3,360	5,040	—	—
短期銀行貸款	(q)	41,760	59,350	38,200	42,200
政府補助金		—	—	—	100
應付股息	(r)	13,845	—	—	—
其他長期貸款的即期部分	(s)	—	—	30	230
應付稅項		12,421	2,210	179	17,317
		<u>173,073</u>	<u>179,155</u>	<u>213,911</u>	<u>307,653</u>
流動資產／(負債)淨額		(56,906)	(64,225)	87,375	91,960
總資產減流動負債		243,935	378,446	795,450	915,630
非流動負債					
附息銀行貸款	(o)	90,750	181,450	351,050	314,600
政府補助金		464	500	—	90
其他長期應付款項	(p)	5,040	—	42,141	42,141
其他長期貸款	(s)	230	230	200	1,000
		<u>96,484</u>	<u>182,180</u>	<u>393,391</u>	<u>357,831</u>
少數股東權益		—	6,594	120,707	169,830
資產淨值		<u>147,451</u>	<u>189,672</u>	<u>281,352</u>	<u>387,969</u>
由以下所組成：					
已發行股本		95,000	95,000	95,000	95,000
儲備	第6節	<u>52,451</u>	<u>94,672</u>	<u>186,352</u>	<u>292,969</u>
股東權益		<u>147,451</u>	<u>189,672</u>	<u>281,352</u>	<u>387,969</u>

	附註	公司			
		十二月三十一日			六月三十日
		二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
非流動資產					
固定資產	(a)	259,466	378,176	435,153	462,803
土地使用權	(b)	6,558	6,850	6,703	8,923
長期遞延資產	(c)	18,088	26,695	38,196	45,894
無形資產	(d)	13,440	11,760	11,440	10,600
於聯營公司的權益	(f)	2,558	—	9,463	9,670
於附屬公司的權益	(g)	641	20,985	184,909	218,523
其他投資		190	2,574	40	40
		<u>300,941</u>	<u>447,040</u>	<u>685,904</u>	<u>756,453</u>
流動資產					
存貨	(h)	41,999	63,145	95,596	67,021
預付款項、按金及 其他應收款項		36,012	16,382	22,111	26,245
應收貿易賬款	(i)	2,744	70	114	10,646
應收有關連人士款項	(j)	—	—	—	800
可收回稅項		—	—	571	—
已抵押現金	(k)	5,487	2,000	2,000	—
現金及銀行結餘		29,320	19,562	8,376	65,706
		<u>115,562</u>	<u>101,159</u>	<u>128,768</u>	<u>170,418</u>
流動負債					
撥備	(m)	3,255	3,255	—	—
應計負債及其他應付款項		20,780	30,805	67,026	50,341
應付貿易賬款及應付票據	(n)	53,357	47,752	74,568	92,713
附息銀行貸款的即期部分	(o)	23,870	27,300	12,000	74,000
其他長期應付款項的 即期部分	(p)	3,360	5,040	—	—
短期銀行貸款	(q)	41,760	59,350	38,200	36,000
政府補助金		—	—	—	100
應付股息	(r)	13,845	—	—	—
其他長期貸款的即期部分	(s)	—	—	30	230
應付稅項		12,421	2,193	—	16,978
		<u>172,648</u>	<u>175,695</u>	<u>191,824</u>	<u>270,362</u>

公司

十二月三十一日

六月三十日

附註	二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
流動負債淨額	(57,086)	(74,536)	(63,056)	(99,944)
總資產減流動負債	243,855	372,504	622,848	656,509
非流動負債				
附息銀行貸款 (o)	90,750	181,450	341,050	264,600
政府補助金	464	500	—	90
其他長期應付款項 (p)	5,040	—	—	—
其他長期貸款 (s)	230	230	200	1,000
	<u>96,484</u>	<u>182,180</u>	<u>341,250</u>	<u>265,690</u>
資產淨值	<u>147,371</u>	<u>190,324</u>	<u>281,598</u>	<u>390,819</u>
由以下所組成：				
已發行股本	95,000	95,000	95,000	95,000
儲備	<u>52,371</u>	<u>95,324</u>	<u>186,598</u>	<u>295,819</u>
股東權益	<u>147,371</u>	<u>190,324</u>	<u>281,598</u>	<u>390,819</u>

(a) 固定資產

集團

	樓宇	發電廠	礦業資產	租賃裝修	廠房、 機器及設備	家具及裝置	汽車	在建工程	合計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
成本：									
於二零零零年一月一日	7,170	—	137,899	—	46,586	1,649	3,773	37,442	234,519
添置	—	82	236	—	9,748	594	1,619	110,957	123,236
轉讓自／(轉讓予)	3,295	24,418	66,490	—	3,105	45	43	(97,396)	—
長期遞延資產重新分類	1,222	—	—	—	—	—	—	—	1,222
出售	(646)	—	(14,000)	—	(884)	(100)	(89)	—	(15,719)
於二零零零年十二月三十一日	11,041	24,500	190,625	—	58,555	2,188	5,346	51,003	343,258
於二零零一年一月一日	11,041	24,500	190,625	—	58,555	2,188	5,346	51,003	343,258
添置	381	6	5,041	—	5,880	489	1,389	156,529	169,715
轉讓自／(轉讓予)	3,943	815	76,090	—	2,016	—	—	(82,864)	—
重新分類	—	—	—	—	—	(61)	—	—	(61)
出售	(106)	—	(2,099)	—	(1,411)	(174)	(600)	—	(4,390)
於二零零一年十二月三十一日	15,259	25,321	269,657	—	65,040	2,442	6,135	124,668	508,522
於二零零二年一月一日	15,259	25,321	269,657	—	65,040	2,442	6,135	124,668	508,522
添置	678	1,608	2,499	—	11,455	2,864	797	131,593	151,494
收購一間附屬公司	—	—	—	—	2,171	375	1,089	78,099	81,734
轉讓自／(轉讓予)	23,708	—	85,149	8,100	35,946	609	—	(153,512)	—
出售	(326)	—	(3,910)	—	(2,975)	(340)	(178)	—	(7,729)
於二零零二年十二月三十一日	39,319	26,929	353,395	8,100	111,637	5,950	7,843	180,848	734,021
於二零零三年一月一日	39,319	26,929	353,395	8,100	111,637	5,950	7,843	180,848	734,021
添置	472	—	29,747	163	12,185	1,405	3,517	89,904	137,393
轉讓自／(轉讓予)	—	—	16,421	—	12,598	—	—	(29,019)	—
重新分類	11,584	—	(11,584)	—	—	—	—	—	—
出售	(9)	—	(209)	—	(203)	(136)	(119)	—	(676)
於二零零三年六月三十日	51,366	26,929	387,770	8,263	136,217	7,219	11,241	241,733	870,738

	樓宇	發電廠	礦業資產	租賃裝修	廠房、 機器及設備	家具及裝置	汽車	在建工程	合計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
累計折舊及減值：									
於二零零零年一月一日	2,015	—	39,021	—	15,529	589	1,851	—	59,005
年內扣除	1,165	1,148	19,346	—	7,041	253	549	—	29,502
出售	(390)	—	(4,529)	—	(258)	(9)	(70)	—	(5,256)
於二零零零年十二月三十一日	2,790	1,148	53,838	—	22,312	833	2,330	—	83,251
於二零零一年一月一日	2,790	1,148	53,838	—	22,312	833	2,330	—	83,251
本年度於損益賬中確認的減值	—	—	—	—	891	—	—	—	891
年內扣除	653	1,476	33,637	—	6,969	340	694	—	43,769
重新分類	—	—	—	—	—	(35)	—	—	(35)
出售	(5)	—	(168)	—	(569)	(17)	(186)	—	(945)
於二零零一年十二月三十一日	3,438	2,624	87,307	—	29,603	1,121	2,838	—	126,931
於二零零二年一月一日	3,438	2,624	87,307	—	29,603	1,121	2,838	—	126,931
年內扣除	1,161	1,356	49,471	405	10,725	608	901	—	64,627
收購一間附屬公司	—	—	—	—	23	62	163	—	248
出售	(264)	—	(1,684)	—	(1,254)	(208)	(169)	—	(3,579)
於二零零二年十二月三十一日	4,335	3,980	135,094	405	39,097	1,583	3,733	—	188,227
於二零零三年一月一日	4,335	3,980	135,094	405	39,097	1,583	3,733	—	188,227
期內扣除	796	698	26,891	810	6,648	602	672	—	37,117
重新分類	4,509	—	(4,509)	—	—	—	—	—	—
出售	(2)	—	(158)	—	(58)	(90)	(106)	—	(414)
於二零零三年六月三十日	9,638	4,678	157,318	1,215	45,687	2,095	4,299	—	224,930
賬面淨值：									
於二零零零年十二月三十一日	8,251	23,352	136,787	—	36,243	1,355	3,016	51,003	260,007
於二零零一年十二月三十一日	11,821	22,697	182,350	—	35,437	1,321	3,297	124,668	381,591
於二零零二年十二月三十一日	34,984	22,949	218,301	7,695	72,540	4,367	4,110	180,848	545,794
於二零零三年六月三十日	41,728	22,251	230,452	7,048	90,530	5,124	6,942	241,733	645,808

公司

	樓宇	發電廠	礦業資產	租賃裝修	廠房、 機器及設備	家具及裝置	汽車	在建工程	合計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
成本：									
於二零零零年一月一日	6,615	—	137,899	—	46,409	1,397	3,774	37,399	233,493
添置	—	82	236	—	9,746	594	1,618	110,958	123,234
轉讓自／(轉讓予)	3,292	24,418	66,490	—	3,092	45	43	(97,380)	—
長期遞延資產重新分類	1,222	—	—	—	—	—	—	—	1,222
出售	(451)	—	(14,000)	—	(791)	(40)	(89)	—	(15,371)
於二零零零年十二月三十一日	10,678	24,500	190,625	—	58,456	1,996	5,346	50,977	342,578
於二零零一年一月一日	10,678	24,500	190,625	—	58,456	1,996	5,346	50,977	342,578
添置	381	6	5,041	—	5,528	403	974	154,160	166,493
轉讓自／(轉讓予)	3,943	815	75,869	—	1,696	—	—	(82,323)	—
重新分類	—	—	—	—	—	(61)	—	—	(61)
轉讓自／(予) 附屬公司	339	—	—	—	(280)	17	—	—	76
出售	(82)	—	(2,099)	—	(1,403)	—	(600)	—	(4,184)
於二零零一年十二月三十一日	15,259	25,321	269,436	—	63,997	2,355	5,720	122,814	504,902
於二零零二年一月一日	15,259	25,321	269,436	—	63,997	2,355	5,720	122,814	504,902
添置	678	1,608	2,499	—	11,184	2,768	637	106,053	125,427
轉讓自／(轉讓予)	23,708	—	83,223	8,100	35,214	609	—	(150,854)	—
轉讓予附屬公司	—	—	—	—	(65)	—	(166)	—	(231)
出售	(326)	—	(3,910)	—	(2,974)	(340)	(178)	—	(7,728)
於二零零二年十二月三十一日	39,319	26,929	351,248	8,100	107,356	5,392	6,013	78,013	622,370
於二零零三年一月一日	39,319	26,929	351,248	8,100	107,356	5,392	6,013	78,013	622,370
添置	472	—	24,285	163	8,842	1,055	2,586	27,127	64,530
轉讓自／(轉讓予)	—	—	—	—	108	—	—	(108)	—
重新分類	11,584	—	(11,584)	—	—	—	—	—	—
轉讓予附屬公司	—	—	—	—	(915)	—	—	—	(915)
出售	(9)	—	(209)	—	(205)	(134)	(104)	—	(661)
於二零零三年六月三十日	51,366	26,929	363,740	8,263	115,186	6,313	8,495	105,032	685,324
累計折舊及減值：									
於二零零零年一月一日	1,907	—	39,020	—	15,509	562	1,851	—	58,849
年內扣除	1,128	1,148	19,346	—	7,009	252	549	—	29,432
出售	(340)	—	(4,528)	—	(230)	(1)	(70)	—	(5,169)
於二零零零年十二月三十一日	2,695	1,148	53,838	—	22,288	813	2,330	—	83,112

	樓宇	發電廠	礦業資產	租賃裝修	廠房、 機器及設備	家具及裝置	汽車	在建工程	合計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零零一年一月一日	2,695	1,148	53,838	—	22,288	813	2,330	—	83,112
本年度於損益賬中確認的減值	—	—	—	—	891	—	—	—	891
年內扣除	644	1,476	33,635	—	6,965	333	649	—	43,702
重新分類	—	—	—	—	—	(35)	—	—	(35)
轉讓自／(轉讓予) 附屬公司	101	—	—	—	(131)	3	—	—	(27)
出售	(2)	—	(168)	—	(561)	—	(186)	—	(917)
於二零零一年十二月三十一日	3,438	2,624	87,305	—	29,452	1,114	2,793	—	126,726
於二零零二年一月一日	3,438	2,624	87,305	—	29,452	1,114	2,793	—	126,726
年內扣除	1,161	1,356	49,250	405	10,549	581	808	—	64,110
轉讓予一間附屬公司	—	—	—	—	(12)	—	(29)	—	(41)
出售	(264)	—	(1,683)	—	(1,254)	(208)	(169)	—	(3,578)
於二零零二年十二月三十一日	4,335	3,980	134,872	405	38,735	1,487	3,403	—	187,217
於二零零三年一月一日	4,335	3,980	134,872	405	38,735	1,487	3,403	—	187,217
期內扣除	796	698	26,668	810	6,312	543	466	—	36,293
重新分類	4,509	—	(4,509)	—	—	—	—	—	—
轉讓予附屬公司	—	—	—	—	(581)	—	—	—	(581)
出售	(2)	—	(158)	—	(58)	(90)	(100)	—	(408)
於二零零三年六月三十日	9,638	4,678	156,873	1,215	44,408	1,940	3,769	—	222,521
賬面淨值：									
於二零零零年十二月三十一日	7,983	23,352	136,787	—	36,168	1,183	3,016	50,977	259,466
於二零零一年十二月三十一日	11,821	22,697	182,131	—	34,545	1,241	2,927	122,814	378,176
於二零零二年十二月三十一日	34,984	22,949	216,376	7,695	68,621	3,905	2,610	78,013	435,153
於二零零三年六月三十日	41,728	22,251	206,867	7,048	70,778	4,373	4,726	105,032	462,803

附註：貴集團的礦業資產亦包括位於金礦內的樓宇構築物，其賬面淨值於二零零零年、二零零一年及二零零二年十二月三十一日及二零零三年六月三十日分別為人民幣8,938,000元、人民幣15,378,000元、人民幣24,938,000元及人民幣41,932,000元，貴集團並無取得有關土地使用權。

(b) 土地使用權

集團

土地使用權
人民幣千元

成本：

於二零零零年一月一日

7,416

添置

2,108

於二零零零年十二月三十一日

9,524

累計攤銷及減值：

於二零零零年一月一日

2,833

年內扣除

133

於二零零零年十二月三十一日

2,966

於二零零零年十二月三十一日賬面淨值

6,558

成本：

於二零零一年一月一日

9,524

添置

462

於二零零一年十二月三十一日

9,986

累計攤銷及減值：

於二零零一年一月一日

2,966

年內扣除

170

於二零零一年十二月三十一日

3,136

於二零零一年十二月三十一日賬面淨值

6,850

成本：

於二零零二年一月一日

9,986

添置

5,303

於二零零二年十二月三十一日

15,289

累計攤銷及減值：

於二零零二年一月一日

3,136

年內扣除

147

於二零零二年十二月三十一日

3,283

於二零零二年十二月三十一日賬面淨值

12,006

成本：

於二零零三年一月一日

15,289

添置

6,138

於二零零三年六月三十日

21,427

累計攤銷及減值：

於二零零三年一月一日

3,283

期內扣除

117

於二零零三年六月三十日

3,400

於二零零三年六月三十日賬面淨值

18,027

公司

土地使用權
人民幣千元

成本：

於二零零零年一月一日	7,416
添置	2,108

於二零零零年十二月三十一日	9,524
---------------	-------

累計攤銷及減值：

於二零零零年一月一日	2,833
年內扣除	133

於二零零零年十二月三十一日	2,966
---------------	-------

於二零零零年十二月三十一日賬面淨值	6,558
-------------------	-------

成本：

於二零零一年一月一日	9,524
添置	462

於二零零一年十二月三十一日	9,986
---------------	-------

累計攤銷及減值：

於二零零一年一月一日	2,966
年內扣除	170

於二零零一年十二月三十一日	3,136
---------------	-------

於二零零一年十二月三十一日賬面淨值	6,850
-------------------	-------

成本：

於二零零二年一月一日	9,986
添置	—

於二零零二年十二月三十一日	9,986
---------------	-------

累計攤銷及減值：

於二零零二年一月一日	3,136
年內扣除	147

於二零零二年十二月三十一日	3,283
---------------	-------

於二零零二年十二月三十一日賬面淨值	6,703
-------------------	-------

成本：

於二零零三年一月一日	9,986
添置	2,337

於二零零三年六月三十日	12,323
-------------	--------

累計攤銷及減值：

於二零零三年一月一日	3,283
期內扣除	117

於二零零三年六月三十日	3,400
-------------	-------

於二零零三年六月三十日賬面淨值	8,923
-----------------	-------

(c) 長期遞延資產

集團

	勘查及 開發成本 人民幣千元	土地 賠償成本 人民幣千元	其他資產 人民幣千元 (附註)	合計 人民幣千元
成本：				
於二零零零年一月一日	—	6,867	—	6,867
添置	—	9,804	3,334	13,138
固定資產重新分類	—	(1,222)	—	(1,222)
於二零零零年十二月三十一日	—	15,449	3,334	18,783
累計攤銷：				
於二零零零年一月一日	—	—	—	—
年內扣除	—	695	—	695
於二零零零年十二月三十一日	—	695	—	695
於二零零零年十二月三十一日賬面淨值	—	14,754	3,334	18,088
成本：				
於二零零一年一月一日	—	15,449	3,334	18,783
添置	8,082	1,769	8,464	18,315
撇銷勘查成本	(2,789)	—	—	(2,789)
於二零零一年十二月三十一日	5,293	17,218	11,798	34,309
累計攤銷：				
於二零零一年一月一日	—	695	—	695
年內扣除	195	1,626	—	1,821
於二零零一年十二月三十一日	195	2,321	—	2,516
於二零零一年十二月三十一日賬面淨值	5,098	14,897	11,798	31,793
成本：				
於二零零二年一月一日	5,293	17,218	11,798	34,309
添置	3,094	1,680	11,573	16,347
於二零零二年十二月三十一日	8,387	18,898	23,371	50,656
累計攤銷：				
於二零零二年一月一日	195	2,321	—	2,516
年內扣除	889	1,752	—	2,641
於二零零二年十二月三十一日	1,084	4,073	—	5,157
於二零零二年十二月三十一日賬面淨值	7,303	14,825	23,371	45,499
成本：				
於二零零三年一月一日	8,387	18,898	23,371	50,656
添置	1,832	3,100	5,704	10,636
於二零零三年六月三十日	10,219	21,998	29,075	61,292
累計攤銷：				
於二零零三年一月一日	1,084	4,073	—	5,157
期內扣除	465	1,106	—	1,571
於二零零三年六月三十日	1,549	5,179	—	6,728
於二零零三年六月三十日賬面淨值	8,670	16,819	29,075	54,564

公司

	土地 賠償成本 人民幣千元	其他資產 人民幣千元 (附註)	合計 人民幣千元
成本：			
於二零零零年一月一日	6,867	—	6,867
添置	9,804	3,334	13,138
重新分類至固定資產	(1,222)	—	(1,222)
於二零零零年十二月三十一日	15,449	3,334	18,783
累計攤銷：			
於二零零零年一月一日	—	—	—
年內扣除	695	—	695
於二零零零年十二月三十一日	695	—	695
於二零零零年十二月三十一日賬面淨值	14,754	3,334	18,088
成本：			
於二零零一年一月一日	15,449	3,334	18,783
添置	1,769	8,464	10,233
於二零零一年十二月三十一日	17,218	11,798	29,016
累計攤銷：			
於二零零一年一月一日	695	—	695
年內扣除	1,626	—	1,626
於二零零一年十二月三十一日	2,321	—	2,321
於二零零一年十二月三十一日賬面淨值	14,897	11,798	26,695
成本：			
於二零零二年一月一日	17,218	11,798	29,016
添置	1,680	11,573	13,253
於二零零二年十二月三十一日	18,898	23,371	42,269
累計攤銷：			
於二零零二年一月一日	2,321	—	2,321
年內扣除	1,752	—	1,752
於二零零二年十二月三十一日	4,073	—	4,073
於二零零二年十二月三十一日賬面淨值	14,825	23,371	38,196
成本：			
於二零零三年一月一日	18,898	23,371	42,269
添置	3,100	5,704	8,804
於二零零三年六月三十日	21,998	29,075	51,073
累計攤銷：			
於二零零三年一月一日	4,073	—	4,073
年內扣除	1,106	—	1,106
於二零零三年六月三十日	5,179	—	5,179
於二零零三年六月三十日賬面淨值	16,819	29,075	45,894

附註：其他資產主要指開始採銅活動前，向居住在貴公司銅礦地盤上的居民發放的搬遷補償。根據貴公司與福建省地質礦產勘查開發局於二零零一年十月二十三日訂立的協議，貴公司與福建省地質礦產勘查開發局將會成立一間在紫金山經營採銅業務的公司。於本報告日期，新公司尚未成立。

(d) 無形資產

集團

	二零零零年十二月三十一日		
	成本	累計攤銷	
		及減值	賬面淨值
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
採礦權	16,800	(3,360)	13,440
	<u>16,800</u>	<u>(3,360)</u>	<u>13,440</u>
	二零零一年十二月三十一日		
	成本	累計攤銷	
		及減值	賬面淨值
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
採礦權	25,172	(5,309)	19,863
	<u>25,172</u>	<u>(5,309)</u>	<u>19,863</u>
	二零零二年十二月三十一日		
	成本	累計攤銷	
		及減值	賬面淨值
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
採礦權	86,077	(8,070)	78,007
於上海黃金交易所的交易權	500	—	500
	<u>86,577</u>	<u>(8,070)</u>	<u>78,507</u>
	二零零三年六月三十日		
	成本	累計攤銷	
		及減值	賬面淨值
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
採礦權	89,186	(9,451)	79,735
於上海黃金交易所的交易權	500	—	500
	<u>89,686</u>	<u>(9,451)</u>	<u>80,235</u>

在本集團於二零零三年六月三十日的尚未屆滿採礦權之中，包括新疆阿舍勒及貴州紫金分別為數人民幣60,000,000元及人民幣6,123,000元的採礦權，均未予攤銷因為新疆阿舍勒及貴州紫金於該日均未開始經營。

公司

二零零零年十二月三十一日

	成本	累計攤銷 及減值	賬面淨值
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
採礦權	16,800	(3,360)	13,440

二零零一年十二月三十一日

	成本	累計攤銷 及減值	賬面淨值
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
採礦權	16,800	(5,040)	11,760

二零零二年十二月三十一日

	成本	累計攤銷 及減值	賬面淨值
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
採礦權	17,660	(6,720)	10,940
於上海黃金交易所的交易權	500	—	500
	18,160	(6,720)	11,440

二零零三年六月三十日

	成本	累計攤銷 及減值	賬面淨值
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
採礦權	17,660	(7,560)	10,100
於上海黃金交易所的交易權	500	—	500
	18,160	(7,560)	10,600

(e) 商譽

集團

人民幣千元

成本：

於二零零零年、二零零一年及 二零零二年一月一日結餘	—
收購一間附屬公司 (附註7(a))	16,766

於二零零二年十二月三十一日	16,766
出售於一間附屬公司的2%股權 (附註7(b))	(633)

於二零零三年六月三十日	16,133
-------------	--------

累計攤銷：

於二零零零年、二零零一年、 二零零二年及二零零三年一月一日結餘	—
期內攤銷撥備	807

於二零零三年六月三十日	807
-------------	-----

賬面淨額：

於二零零三年六月三十日	15,326
-------------	--------

於二零零二年十二月三十一日	16,766
---------------	--------

於二零零一年及二零零零年十二月三十一日	—
---------------------	---

(f) 於聯營公司的權益

集團及公司

	十二月三十一日			六月三十日
	二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
分佔一間聯營公司的 資產淨值	2,558	—	9,820	10,007
收購一間聯營公司的 負商譽，減攤銷	—	—	(357)	(337)
	<u>2,558</u>	<u>—</u>	<u>9,463</u>	<u>9,670</u>

與一間聯營公司的結餘為無抵押、免息及須於提出要求時償還。

聯營公司的詳情如下：

公司名稱	註冊成立 及經營地點	貴集團				主要業務
		應佔擁有權百分比				
		十二月三十一日 二零零零年	十二月三十一日 二零零一年	六月三十日 二零零二年	六月三十日 二零零三年	
龍岩馬坑礦業 有限責任公司 (「馬坑礦業」)	中國	20%	—	31.5%	31.5%	開採鐵礦

貴公司初步擁有馬坑礦業的25%股權。由於在二零零零年五月，馬坑礦業的股本由人民幣10,080,000元增至人民幣12,600,000元，貴公司持有的該等權益因而攤薄至20%，並於截至二零零零年十二月三十一日止年度就視為出售一間聯營公司取得收益人民幣37,000元。

於二零零一年五月，於馬坑礦業的股本增至人民幣16,000,000元後，貴公司於馬坑礦業的權益再攤薄至15.75%。此導致於截至二零零一年十二月三十一日止年度，因視為出售一間聯營公司蒙受虧損人民幣5,000元。因此，於二零零一年十二月三十一日，於馬坑礦業的權益列為其他投資。

於二零零二年一月，貴公司向馬坑礦業另一名股東額外收購馬坑礦業的15.75%股權。貴公司於馬坑礦業的權益因而增至31.5%，而馬坑礦業於二零零二年十二月三十一日及二零零三年六月三十日重新列為聯營公司。

(g) 於附屬公司的權益

公司

	十二月三十一日			
	二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	六月三十日 二零零三年 人民幣千元
非上市股份，按成本	820	21,800	169,275	228,755
應收／(付) 附屬公司款項	1,264	835	15,634	(10,232)
	2,084	22,635	184,909	218,523
減值撥備	(1,443)	(1,650)	—	—
	641	20,985	184,909	218,523

與附屬公司的結餘為無抵押、免息及須於提出要求時償還。

於有關期間，貴公司於附屬公司的投資如下：

公司名稱	註冊成立及 營運地點及日期	實繳股本／ 註冊資本 人民幣千元	貴集團 應佔 股權百分比		主要業務
			直接	間接	
福建省閩西金岩稀土 有限公司*	中國 一九九八年六月十七日	500	70%	—	生產及銷售 稀土
福建省上杭縣紫金酒業 有限公司*	中國 一九九四年十一月十四日	500	94%	—	製造及銷售 酒類及 腌製蘿蔔
貴州凱里紫金礦業 有限公司*	中國 二零零一年二月十五日	3,000	55%	—	開採金礦及 地質研究
安徽紫金	中國 二零零一年十二月三十日	8,000	75%	—	開採金礦及 地質研究
貴州紫金	中國 二零零一年十二月十七日	30,000	51%	4.3%	開採金礦及 地質研究
廈門紫金	中國 二零零一年三月九日	15,000	86.5%	—	地質研究，以 及提供採礦 技術顧問 服務
新疆阿舍勒	中國 一九九九年八月十三日	250,000	51%	—	採銅及地質 研究
琿春紫金	中國 二零零三年一月十日	30,000	67%	5.2%	開採金礦及 地質研究
銅陵紫金	中國 二零零三年六月九日	34,280	51%	—	開採金礦及 地質研究
紫金水電	中國 二零零三年六月十三日	20,000	51%	—	暫無營業
金山建設	中國 二零零三年三月五日	9,000	80%	—	暫無營業

* 於二零零一年清盤。

(h) 存貨

集團

	十二月三十一日			六月三十日
	二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
原材料及消耗品	10,026	10,608	12,355	14,576
在製品	31,993	50,417	80,806	53,945
製成品	14	2,895	3,081	3,049
	<u>42,033</u>	<u>63,920</u>	<u>96,242</u>	<u>71,570</u>

公司

	十二月三十一日			六月三十日
	二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
原材料及消耗品	9,992	10,517	12,176	12,495
在製品	31,993	49,733	80,339	52,033
製成品	14	2,895	3,081	2,493
	<u>41,999</u>	<u>63,145</u>	<u>95,596</u>	<u>67,021</u>

截至二零零一年十二月三十一日及二零零二年十二月三十一日，包括於上述結餘，按可變現淨值列賬的存貨面值分別為人民幣899,000元及人民幣1,912,000元。截至二零零零年十二月三十一日及二零零三年六月三十日，上述結餘並無包括按可變現淨值列賬的存貨。

(i) 應收貿易賬款

按貨品銷售的各到期日對應收貿易賬款的賬齡分析如下：

集團

	十二月三十一日			六月三十日
	二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
四個月內	147	65	1,644	13,027
四個月以上但十二個月內	2,204	—	2	—
一年以上但兩年內	452	1	12	—
兩年以上	—	4	1	—
	<u>2,803</u>	<u>70</u>	<u>1,659</u>	<u>13,027</u>

公司

	十二月三十一日			六月三十日
	二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
四個月內	147	65	99	10,646
四個月以上但十二個月內	2,145	—	2	—
一年以上但兩年內	452	1	12	—
兩年以上	—	4	1	—
	<u>2,744</u>	<u>70</u>	<u>114</u>	<u>10,646</u>

銷售金錠於交易日結賬，而銷售其他產品的賒賬期則介乎三十日至一百二十日不等。

(j) 有關連人士結餘

集團

	附註	十二月三十一日			六月三十日
		二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
應收少數股東款項：					
貞豐縣工業投資有限公司	(i)	—	—	—	800
琿春金銅礦業有限責任公司	(i)	—	—	—	647
上杭大光明電力集團有限公司	(i)	—	—	—	6,860
福建省上杭縣金馬經濟開發有限公司	(i)	—	—	—	500
		<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>8,807</u>
應收新疆阿舍勒股東 控制的公司款項：					
新疆有色黃金建設公司	(ii)	—	—	892	1,028
		<u>—</u>	<u>—</u>	<u>892</u>	<u>1,028</u>
應收一名少數股東的股東款項：					
上杭縣礦業建築有限公司	(i)	—	—	—	1,100
		<u>—</u>	<u>—</u>	<u>892</u>	<u>10,935</u>

	附註	十二月三十一日			六月三十日
		二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
應付少數股東款項：					
貞豐縣工業投資有限公司	(i)	—	—	1,000	53
貴州省地質礦產資源開發總公司	(i)	—	—	2,000	63
貴州省地質礦產勘查開發局					
105地質大隊	(i)	—	—	1,000	31
廈門恒興礦業有限公司	(i)	—	—	1,000	15
福建上杭鴻陽礦山工程有限公司	(i)	—	—	—	11
		—	—	5,000	173
應付新疆阿舍勒股東 控制的公司款項：					
新疆地礦局第四地質大隊	(iii)	—	—	—	50
新疆阿勒泰震安爆破 有限責任公司	(iii)	—	—	—	45
		—	—	—	95
		—	—	5,000	268

公司

	附註	十二月三十一日			六月三十日
		二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
應收附屬公司少數股東款項：					
貞豐縣工業投資有限公司	(i)	—	—	—	800

附註：

- (i) 除於二零零二年十二月三十一日應付貞豐縣工業投資有限公司、貴州省地質礦產資源開發總公司、貴州省地質礦產勘查開發局105地質大隊及廈門恒興礦業有限公司為所收取作為向貴州紫金注資的款項按年利率4.425厘至5.58厘計息外，其他結餘為無抵押、免息及無固定還款期的貸款。來自上杭大光明電力集團有限公司、福建省上杭縣金馬經濟開發有限公司及上杭縣礦業建築有限公司的貸款已於二零零三年八月十九日

悉數償還。應付貞豐縣工業投資有限公司、貴州省地質礦產資源開發總公司、貴州省地質礦產勘查開發局105地質大隊、廈門恒興礦業有限公司及福建省上杭縣鴻陽礦山工程有限公司的款項經已於二零零三年九月償還。

- (ii) 除墊支予新疆有色黃金建設公司的貸款為人民幣840,000元是按年利率6.372厘計息，並須於一年內償還外，其餘結餘為無抵押、免息及須以未來興建所得款項抵銷來償還的建築所得款項預付款。所有餘額已於二零零三年十月償還。
- (iii) 該結餘供新疆阿舍勒銅礦的基建工程費用，為無抵押、免息及將按各方互相協定的條款償還。應付新疆地礦局第四地質大隊的結餘將按協議訂明的條款於二零零三年十二月三十一日前償還，而應付新疆阿勒泰震安爆破有限責任公司的結餘則已於二零零三年七月償還。

(k) 已質押現金

集團

	十二月三十一日			六月三十日
	二零零零年	二零零一年	二零零二年	二零零三年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
就 貴公司獲批的銀行融資				
而質押予銀行的				
銀行存款 (附註5(n))	1,124	—	—	2,600
質押予銀行已出售金錠的				
品質保證按金	4,363	2,000	2,000	—
履行一份建築合同的保證按金	—	—	—	830
	<u>5,487</u>	<u>2,000</u>	<u>2,000</u>	<u>3,430</u>

公司

	十二月三十一日			六月三十日
	二零零零年	二零零一年	二零零二年	二零零三年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
就 貴公司獲批的銀行融資				
而質押予銀行的				
銀行存款 (附註5(n))	1,124	—	—	—
質押予銀行已出售金錠的				
品質保證按金	4,363	2,000	2,000	—
	<u>5,487</u>	<u>2,000</u>	<u>2,000</u>	<u>—</u>

(1) 應付一名股東的款項

集團

	十二月三十一日			六月三十日
	二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
廈門恒興建築裝飾材料 有限公司	—	290	—	—

應付股東的款項為無抵押、免息及按正常商業條款償還。

(m) 撥備

集團及公司

	十二月三十一日			二零零三年 六月三十日
	二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	人民幣千元
年初	—	3,255	3,255	—
年／期內撥備	3,255	—	—	—
年／期內已動用	—	—	(3,241)	—
年／期內撥回	—	—	(14)	—
年／期終	<u>3,255</u>	<u>3,255</u>	<u>—</u>	<u>—</u>

撥備是就兩名獨立第三者（「借款人」）獲授及由 貴公司提供擔保的銀行貸款的負債而提撥。該筆銀行貸款須於一九九九年十月二十五日前償還。然而，借款人未能於適當時間償還銀行貸款。該銀行為追討約為人民幣6,500,000元連利息開支，向 貴公司（作為銀行貸款擔保人）展開訴訟程序。由於董事認為，預期出售借款人的資產能夠抵補獲擔保銀行貸款所造成的部分虧損，因此於截至二零零零年十二月三十一日止年度，就獲擔保銀行貸款提撥50%的撥備。於二零零二年十二月三十一日，上述訴訟案件已獲解決。

(n) 應付貿易賬款及應付票據

集團

	附註	十二月三十一日			六月三十日
		二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
應付貿易賬款	(i)	44,578	47,368	76,680	95,230
應付票據		9,040	1,000	—	1,600
		<u>53,618</u>	<u>48,368</u>	<u>76,680</u>	<u>96,830</u>

應付貿易賬款及應付票據的賬齡分析如下：

	十二月三十一日			六月三十日
	二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
一年內	53,054	47,919	76,327	96,028
超過一年但於兩年內	246	158	104	538
超過兩年但於三年內	262	61	20	34
超過三年	56	230	229	230
	<u>53,618</u>	<u>48,368</u>	<u>76,680</u>	<u>96,830</u>

公司

	附註	十二月三十一日			六月三十日
		二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
應付貿易賬款	(ii)	44,317	46,752	74,568	92,713
應付票據		9,040	1,000	—	—
		<u>53,357</u>	<u>47,752</u>	<u>74,568</u>	<u>92,713</u>

應付貿易賬款及應付票據的賬齡分析如下：

	十二月三十一日			六月三十日
	二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
一年內	52,793	47,303	74,215	91,911
超過一年但於兩年內	246	158	104	538
超過兩年但於三年內	262	61	20	34
超過三年	56	230	229	230
總計	<u>53,357</u>	<u>47,752</u>	<u>74,568</u>	<u>92,713</u>

附註：

- (i) 貴集團應付貿易賬款包括分別截至二零零零年、二零零一年、二零零二年十二月三十一日及二零零三年六月三十日應付股東貿易結餘人民幣17,437,000元、人民幣21,271,000元、人民幣24,077,000元及人民幣35,695,000元。應付貿易賬款亦包括分別截至二零零二年十二月三十一日及二零零三年六月三十日應付一名少數股東貿易結餘人民幣21,151,000元及人民幣25,958,000元。
- (ii) 貴公司應付貿易賬款包括分別截至二零零零年、二零零一年、二零零二年十二月三十一日及二零零三年六月三十日應付股東貿易結餘人民幣17,437,000元、人民幣21,271,000元、人民幣24,077,000元及人民幣35,211,000元。應付貿易賬款亦包括分別截至二零零二年十二月三十一日及二零零三年六月三十日應付一名少數股東貿易結餘人民幣21,151,000元及人民幣25,958,000元。

應付股東及一名少數股東的結餘均為無抵押、免息及可按正常商業條款償還。

應付票據由抵押予一間銀行的銀行存款擔保(見附註5(k))。

(o) 帶息銀行貸款

集團

	十二月三十一日		六月三十日	
	二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
銀行貸款總額	114,620	208,750	363,050	388,600
減：包括於流動負債 於一年內到期的款項	(23,870)	(27,300)	(12,000)	(74,000)
一年後到期的款項	<u>90,750</u>	<u>181,450</u>	<u>351,050</u>	<u>314,600</u>
銀行貸款				
無抵押	—	29,000	203,800	238,600
有抵押	<u>114,620</u>	<u>179,750</u>	<u>159,250</u>	<u>150,000</u>
	<u>114,620</u>	<u>208,750</u>	<u>363,050</u>	<u>388,600</u>
須於下列期間償還的 銀行貸款：				
於一年內	23,870	27,300	12,000	74,000
一至兩年	38,300	92,450	191,250	139,800
二至五年	52,450	89,000	159,800	150,000
超過五年	—	—	—	24,800
	<u>114,620</u>	<u>208,750</u>	<u>363,050</u>	<u>388,600</u>

公司

	十二月三十一日			六月三十日
	二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
銀行貸款總額	114,620	208,750	353,050	338,600
減：包括於流動負債下 於一年內到期的款項	<u>(23,870)</u>	<u>(27,300)</u>	<u>(12,000)</u>	<u>(74,000)</u>
一年後到期的款項	<u>90,750</u>	<u>181,450</u>	<u>341,050</u>	<u>264,600</u>
銀行貸款				
無抵押	—	29,000	203,800	238,600
有抵押	<u>114,620</u>	<u>179,750</u>	<u>149,250</u>	<u>100,000</u>
	<u>114,620</u>	<u>208,750</u>	<u>353,050</u>	<u>338,600</u>
須於下列期間償還的 銀行貸款：				
於一年內	23,870	27,300	12,000	74,000
一至兩年	38,300	92,450	191,250	139,800
二至五年	52,450	89,000	149,800	100,000
超過五年	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>24,800</u>
	<u>114,620</u>	<u>208,750</u>	<u>353,050</u>	<u>338,600</u>

銀行貸款按介乎年息2.88厘至8.07厘計息。

銀行貸款由第三者（即一家附屬公司的若干股東及一名少數股東）的擔保作抵押（附註4(k)(ii)）。

(p) 長期其他應付賬款

集團

	附註	十二月三十一日			六月三十日
		二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
福建省地質礦產技術開發公司	(i)	8,400	5,040	—	—
新疆地質礦產勘察開發局	(ii)	—	—	32,420	32,420
新疆有色金屬工業公司	(ii)	—	—	9,721	9,721
		<u>8,400</u>	<u>5,040</u>	<u>42,141</u>	<u>42,141</u>
分類為流動負債部分		<u>(3,360)</u>	<u>(5,040)</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
		<u>5,040</u>	<u>—</u>	<u>42,141</u>	<u>42,141</u>

公司

	附註	十二月三十一日			六月三十日
		二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
福建省地質礦產技術開發公司	(i)	8,400	5,040	—	—
		<u>8,400</u>	<u>5,040</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
分類為流動負債部分		<u>(3,360)</u>	<u>(5,040)</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
		<u>5,040</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>

附註：

(i) 結餘指就購買紫金山金礦的採礦權應付的未支付代價。

(ii) 結餘指於一九九九年八月十三日成立新疆阿舍勒應付新疆阿舍勒發起人的款項。

集團

	十二月三十一日			六月三十日
	二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
須於下列期間償還的 其他應付款項：				
於一年內	3,360	5,040	—	—
一至兩年	5,040	—	—	—
二至五年	—	—	16,809	25,253
超過五年	—	—	25,332	16,888
	<u>8,400</u>	<u>5,040</u>	<u>42,141</u>	<u>42,141</u>

公司

	十二月三十一日			六月三十日
	二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
須於下列期間償還的 其他應付款項：				
於一年內	3,360	5,040	—	—
一至兩年	5,040	—	—	—
	<u>8,400</u>	<u>5,040</u>	<u>—</u>	<u>—</u>

(q) 短期銀行貸款

集團

	十二月三十一日			六月三十日
	二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
無抵押	360	10,100	36,000	36,000
有抵押	41,400	49,250	2,200	6,200
	<u>41,760</u>	<u>59,350</u>	<u>38,200</u>	<u>42,200</u>

公司

	十二月三十一日			六月三十日
	二零零零年 人民幣千元	二零零一年 人民幣千元	二零零二年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
無抵押	360	10,100	36,000	36,000
有抵押	41,400	49,250	2,200	—
	<u>41,760</u>	<u>59,350</u>	<u>38,200</u>	<u>36,000</u>

短期銀行貸款由第三者及 貴公司若干股東的擔保作抵押(附註4(k)(ii))。